

EPOS



3412

Once again, Epos demonstrates that it takes nothing more than a finely-crafted mechanical movement to carry a timepiece. The brand lets its expertise speak for itself and allows the balance wheel, visible through an opening in the dial at 12 o'clock, to capture the gaze. A technique which Epos has mastered since 1983. The movement nests inside a steel case with pink gold PVD treatment that is classic yet firmly rooted in the 21st century. The limited-series number is inscribed on the side of the case, whose crown, in an original touch, is positioned at 4 o'clock. Proposed as an 888-piece limited series.

Movement	Hand-wound, Unitas 6497 calibre, engraved and circular-grained, blued screws
Functions	Hours and minutes
Case	Stainless steel with pink gold PVD treatment, 42.5 mm Scratchproof anti-reflective sapphire crystal and transparent screw-down back Water-resistant to 100 m / 10 ATM
Dial	White Applied gold-toned Arabic numerals Balance wheel visible through an opening at 12 o'clock
Bracelet/Strap	Brown leather, steel buckle with pink gold PVD treatment
Other versions	Steel case and grey dial, or steel case with yellow gold PVD treatment and white dial with Roman numerals

EPOS



3412

Epos prouve une nouvelle fois que le bel ouvrage d'un mouvement mécanique suffit à porter un garde-temps. La dernière création de la marque de Lengnau fait la part belle à sa technique et laisse le balancier, visible par le cadran ajouré à 12h, capter tous les regards. Un procédé que la maison Epos pratique depuis 1983. Le boîtier en acier traité PVD or rose offre alors un écrin de choix, classique et pourtant bien ancré dans le XXI^e siècle. Son flanc indique le numéro de l'édition limitée et dispose de manière très originale sa couronne à 4h. Edition limitée à 888 pièces.

Mouvement	Mécanique à remontage manuel, calibre Unitas 6497, décor gravé et perlé, vis bleuies
Fonctions	Heure et minute
Boîtier	Acier inoxydable traité PVD or rose, 42.5 mm Glace saphir inrayable traitée antireflet et fond transparent vissé Étanche à 100 m / 10 ATM
Cadran	Blanc Chiffres arabes dorés en applique Balancier visible par l'ajourage à 12h
Bracelet	Cuir brun avec boucle ardillon en acier traité PVD or rose
Autres versions	Boîtier en acier avec cadran gris ou en acier traité PVD or jaune avec cadran blanc chiffres romains

EPOS



3412

Epos beweist erneut, dass ein schön gemachtes mechanisches Uhrwerk ganz allein eine Uhr trägt. Die jüngste Kreation der Marke aus Legnau stellt ihren technischen Anspruch heraus und überlässt es der Unruh, sichtbar durch einen Zifferblattdurchbruch bei der 12, die Aufmerksamkeit des Betrachters auf sich zu ziehen. So wie es das Haus schon seit 1983 macht. Das Stahlgehäuse mit PVD-Beschichtung in Rotgold bietet den passenden Rahmen, sehr klassisch und doch fest verankert im 21. Jahrhundert. Auf der Seite die Nummer aus der limitierten Serie, ausserdem eine sehr originelle Kronenposition bei der 4. Serie limitiert auf 888 Exemplare.

Werk	Mechanisch mit Handaufzug, Kaliber Unitas 6497, graviert und perliert, Schrauben gebläut
Funktionen	Stunde, Minuten
Gehäuse	Edelstahl mit PVD-Beschichtung Rotgold, 42,5 mm Saphirglas kratzfest, entspiegelt, Gehäuseboden transparent, verschraubt Wasserdicht bis 100 m / 10 ATM
Zifferblatt	Weiss Arabische Ziffern, vergoldet als Appliken Unruh sichtbar durch Zifferblattöffnung bei der 12
Armband	Leder braun mit Dornschnalle in Stahl mit PVD-Beschichtung Rotgold
Varianten	Gehäuse Stahl mit Zifferblatt grau oder Stahl mit PVD-Beschichtung Gelbgold mit Zifferblatt weiss und römischen Ziffern

EPOS



3412

Epos dimostra ancora una volta che la bellezza di un movimento meccanico è sufficiente a “sostenere” un segnatempo. L’ultima creazione del marchio di Lengnau privilegia la propria tecnica e consente al bilanciere, visibile attraverso il quadrante traforato a ore 12, di catturare tutti gli sguardi. Un procedimento che la maison Epos applica dal 1983. La cassa in acciaio trattato PVD oro rosa offre uno scrigno raffinato, classico quantunque ben ancorato nel XXI secolo. Il suo fianco indica il numero dell’edizione limitata e dispone in modo molto originale la sua corona a ore 4. Edizione limitata a 888 esemplari.

Movimento	Meccanico a carica manuale, calibro Unitas 6497, decorazione incisa e perlata, viti azzurre
Funzioni	Ora e minuti
Cassa	Acciaio inossidabile trattato PVD oro rosa, 42,5 mm Vetro zaffiro antigraffio trattato antiriflesso e fondello trasparente a vite Impermeabile sino a 100 m / 10 ATM
Quadrante	Bianco Numeri arabi dorati applicati Bilanciere visibile attraverso la traforazione a ore 12
Cinturino/Bracciale	Pelle marrone con fibbia ad ardiglione in acciaio trattato PVD oro rosa
Altre versioni	Cassa in acciaio con quadrante grigio o in acciaio trattato PVD oro giallo con quadrante bianco e numeri romani

EPOS



3412

Epos demuestra una vez más que basta llevar un reloj para apreciar la belleza de un movimiento mecánico. La última creación de la marca de Lengnau cede la parte bella a su técnica y deja que el volante, visible por la esfera calada a las 12 h, capte todas las miradas. Un procedimiento que la casa Epos practica desde 1983. La caja de acero tratado PVD oro rosa ofrece entonces un selecto estuche, clásico y no obstante bien anclado en el siglo XXI. Su flanco indica el número de la edición limitada y dispone de manera muy original su corona a las 4 h. Edición limitada a 888 ejemplares.

Movimiento	Mecánico de remonte manual, calibre Unitas 6497, decoración grabada y aperlada, tornillos azulados
Funciones	Horas y minutos
Caja	Acero inoxidable tratado PVD oro rosa, 42,5 mm Cristal zafiro a prueba de arañazos con tratamiento antirreflejos y fondo transparente atornillado Sumergible hasta 100 m / 10 ATM
Esfera	Blanca Cifras árabes doradas en apliques Volante visible por el calado a las 12 h
Pulsera	Piel castaña con hebilla de hebijón de acero tratado PVD oro rosa
Otras versiones	Caja de acero con esfera gris o acero tratado PVD oro amarillo con esfera blanca y cifras romanas

EPOS



3412

EPOS

再一次證明，創作手錶，沒什麼比一套做工精細的機械機芯更有價值。品牌讓其專業知識為自己說明

:通過在錶盤12點鐘的鏤空，以捕捉平衡擺輪的一瞥。自1983年以來Epos

已掌握了這種技術。機芯築巢於不銹鋼與玫瑰金PVD處理的錶殼內，這是經典，但牢牢地植根於21世紀。限量版的序列號是刻在錶殼一側，其錶冠以原版作基礎，定位在4點鐘位置。建議888件限量系列。

Movimiento	手動，UNITAS 6497機芯，雕刻和環形拉絲，藍螺絲
Funciones	小時和分鐘
Caja	不銹鋼與玫瑰金PVD處理，42.5毫米 防刮花防反光藍寶石水晶和透明螺絲底蓋 防水100米
Esfera	白色 應用金色調的阿拉伯數字 平衡擺輪通過開幕式12點鐘可見
Pulsera	布朗皮革，精鋼與玫瑰金PVD處理扣
Otras versiones	精鋼錶殼及灰色錶盤，或鋼與金黃色PVD處理和白色錶盤與羅馬數字